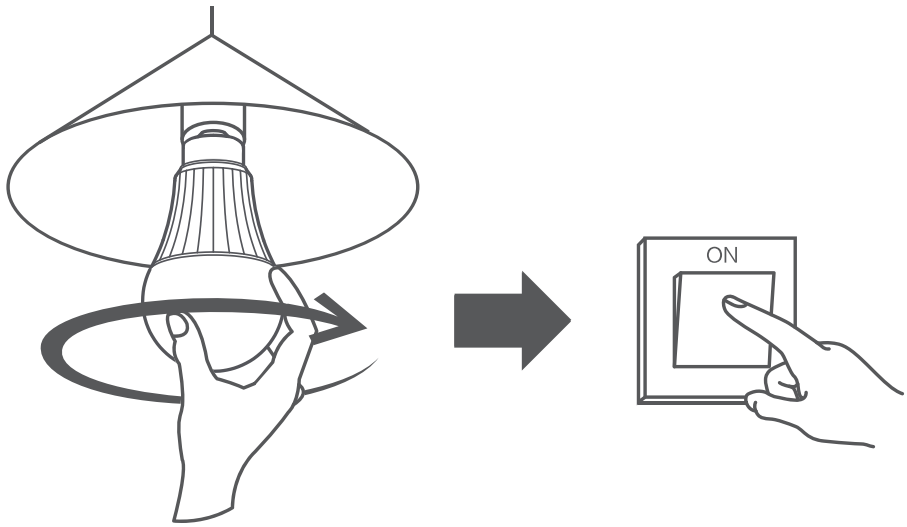
Mi Smart LED Bulb (Warm White)
User Manual 01
Mi Intelligente LED-Leuchte (warmweiß)
Benutzerhandbuch 09
Manuel d’utilisation de Mi Smart LED
Bulb (Warm White) 16
Manual de usuario de Mi Smart LED
Bulb (Warm White) 23
Manuale utente Mi Smart LED
Bulb (Warm White) 30
Руководство пользователя Умная
светодиодная лампочка Mi (теплый белый) 37
دليل المستخدم لمبة LED ذكية من MI (أبيض دافئ) 43
Inteligentna żarówka LED Mi
(barwa biała ciepła) Instrukcja obsługi 48
Mi Akıllı LED Ampul (Sıcak Beyaz)
Kullanım Kılavuzu 55
米家LED智能燈泡 暖光版產品使用說明書 63

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Installation Steps

01 Install the Light Bulb

Install the light bulb onto the fitting that is compatibale with.



Notes:

1. Make sure that the power is off when installing, removing, or examining the light bulb.
2. Do not use this product in a lamp with a dimmer (e.g. a desk lamp with a round dimmer switch) to avoid damaging the product.
3. Do not use this product in a damp environment.



4. Do not use the light bulb in a narrow and ill-ventilated lamp shade as it may cause weak signals or heat dissipation issues.

02 Connect with Mi Home / Xiaomi Home App

This product works with Mi Home / Xiaomi Home app *. Control your device, and interact it and other smart home devices with Mi Home / Xiaomi Home app.

Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection setup page if the app is installed already. Or search "Mi Home / Xiaomi Home" in the app Store to download and install it.

Open Mi Home / Xiaomi Home app, tap "+" on the upper right, and then follow prompts to add your device.

* The app is referred to as Xiaomi Home app in Europe (except for Russia). The name of the app displayed on your device should be taken as the default.

Note: The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version.

03 Link a Mi Device with Google Assistant

Add the Mi Home / Xiaomi Home service to the Google Assistant app, to control devices connected to Mi Home / Xiaomi Home from Google Assistant.

1. Tap in the Google Assistant app, search for “Mi Home / Xiaomi Home”, tap “Link”, and sign in with your Xiaomi account.

2. Tap in Settings > Home control to add a device, and follow the on-screen instructions. Once the accounts are linked, you can control the Mi device from Google Assistant.

04 Link a Mi Device with Amazon Alexa

Add the Mi Home / Xiaomi Home skill to the Amazon Alexa app, to control devices connected to Mi Home / Xiaomi Home from Amazon Alexa.

1. Tap in the Amazon Alexa app, then tap “Skills & Games”, search for “Mi Home / Xiaomi Home”, select the correct skill and tap “Enable”. Then sign in with your Xiaomi account.

2. After successfully linking the accounts, tap DISCOVER DEVICES to add the device, and follow the on-screen instructions. Once the accounts are linked, you can control the Mi device from Amazon Alexa.

Note: The name (Mi Home or Xiaomi Home) varies by selected language or regions.

How to Restore to Factory Settings

Use the switch to consecutively turn the light bulb on and off five times, respectively. Make sure you wait for two seconds on each turn. When the light bulb slowly blinks for five seconds and then restarts, it is successfully restored to factory settings.

Note: When you connect the light bulb to a new network, please restore it to factory settings first.

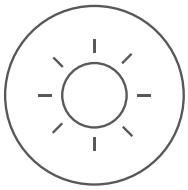
Product Features



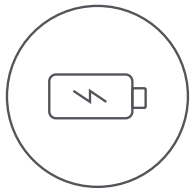
Wi-Fi Connection
(Hub Free)



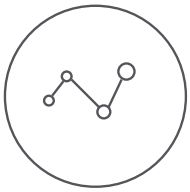
Voice Control



Adjustable Brightness
(40–810 lm)



Energy Saving



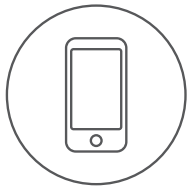
Smart Connection



Ultra-long Service Life



Scheduled On/Off



Smart App Control

Warning

1. Before using this product, please make sure that your voltage is appropriate for this product's working voltage. Using this product with a voltage other than the one specified may damage the product and cause safety hazards.
2. Do not disassemble this product, as the light diodes can cause damage to the eyes.
3. The light bulb will heat up when working.
   Do not use it in a confined holder for an extended period of time. Ensure sufficient ventilation for the light bulb to allow for heat dissipation.
4. For indoor use only.
5. Disconnect power before installation to prevent risk of electronic shock.
6. Do not use where directly exposed to water.
7. For lamps with a weight significantly higher than that of the lamps for which they are a replacement, attention should be drawn to the fact that the increased weight may reduce the mechanical stability of certain luminaires and lampholders and may impair contact making and lamp retention.
8. Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20cm between the antenna and the body of the user.

EU Declaration of Conformity

Hereby, Qingdao Yeelink Information Technology Co.,Ltd., declares that the radio equipment type XMBGDP01YLK is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

WEEE Disposal and Recycling

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.



Specifications

Model: XMBGDP01YLK

Lamp Fitting: E27

Rated Power: 8 W

Luminous Flux: 810 lm

Rated Input: 220-240 V ~ 50/60 Hz 0.04 A

Color Temperature : 2700 K

Wireless Connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Service Life: Approx.25,000 h

Operating Temperature: -10℃ to 40℃

Operating Humidity: 0–85% RH

Operating Frequency: 2412–2472 MHz

Maximum Output Power: 15.31 dBm

Dimensions: φ60 × 116 mm

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Manufactured by: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
(a Mi Ecosystem company)

Address: 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park, No.1 Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong Province, P.R.China

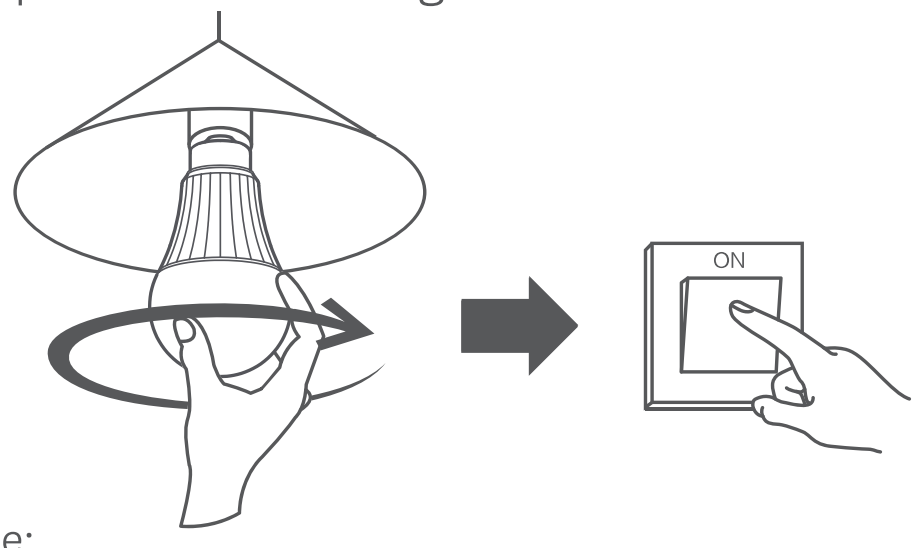
For further information, please go to www.mi.com

Lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch, und bewahren Sie es für die spätere Verwendung auf.

Installationsschritte

01 Installieren der Glühbirne

Montieren Sie die Glühbirne in die passende Fassung.



Hinweise:

1. Vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr unterbrochen ist, während Sie die Glühbirne installieren, entfernen oder überprüfen.
2. Um Beschädigungen zu vermeiden, benutzen Sie dieses Produkt nicht in einer Lampe mit Dimmer (z.B. eine Schreibtischlampe mit einem runden Dimmschalter).
3. Nicht in feuchten Umgebungen verwenden.
4. Die Glühbirne nicht in engen oder wenig belüfteten Lampenschirmen verwenden, da dadurch schwache Signale oder Probleme mit der Wärmeabfuhr verursacht werden können.



02 Mit der Mi Home-/Xiaomi Home-App verbinden

Dieses Produkt funktioniert mit der Mi Home-/Xiaomi Home-App*. Steuern Sie Ihr Gerät und lassen Sie dieses sowie weitere Smart Home-Geräte mit der Mi Home-/Xiaomi Home-App interagieren.

Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren. Ist die App bereits installiert, werden Sie zur Verbindungseinrichtungs-Seite weitergeleitet. Sie können aber auch im App Store nach „Mi Home/Xiaomi Home" suchen, um die App herunterzuladen und zu installieren.

Öffnen Sie die Mi Home-/Xiaomi Home-App, tippen Sie auf das „+" oben rechts und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Gerät hinzuzufügen.

* In Europa (außer in Russland) wird die App unter dem Namen Xiaomi Home-App geführt. Der auf Ihrem Gerät angezeigte Name der App sollte standardmäßig verwendet werden.

Hinweis: Die Version der App wurde möglicherweise aktualisiert. Befolgen Sie bitte die Anweisungen zur aktuellen App-Version.

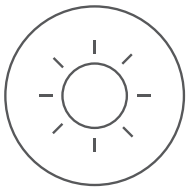
Produktfunktionen



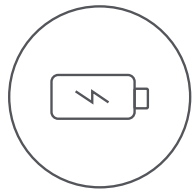
WLAN-Verbindung
(kein Hub erforderlich)



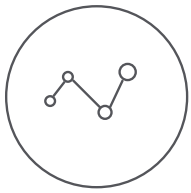
Sprachsteuerung



Einstellbare Helligkeit
(40–810 lm)



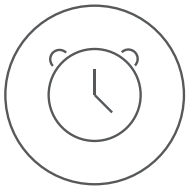
Energieeinsparung



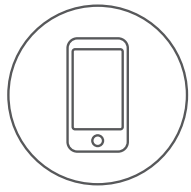
Smart Connection



Ultralange Lebensdauer



Einschalten/Ausschalten
geplant



Intelligente Steuerung
über App

So stellen Sie die Werkeinstellungen wieder her

Verwenden Sie den Schalter, um die Glühbirne jeweils fünfmal nacheinander ein- und auszuschalten. Achten Sie darauf, dass Sie bei jeder Runde zwei Sekunden warten. Wenn die Glühbirne fünf Sekunden lang langsam blinkt und dann neu startet, ist sie erfolgreich auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

Hinweis: Wenn Sie die Glühbirne an ein neues Netzwerk anschließen, stellen Sie sie bitte zuerst auf die Werkseinstellungen zurück.

Warnung

1. Stellen Sie sicher, dass Ihre Stromspannung der für das vorliegende Produkt geeigneten Stromspannung entspricht, bevor Sie es verwenden. Die Verwendung des Produkts mit einer anderen Spannung als angegeben kann Produktschäden sowie Sicherheitsrisiken zur Folge haben.
2. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu zerlegen, da die Lichtdioden Augenschäden verursachen können.
3. Die Glühbirne wird während des Betriebs heiß. Vermeiden Sie es, sie über einen längeren Zeitraum hinweg mit einem engen Lampenschirm zu verwenden. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung

der Glühbirne, um die nötige Wärmeabfuhr zu ermöglichen.

4. Ausschließlich für den Innengebrauch geeignet.
5. Unterbrechen Sie vor der Installation die Stromversorgung, um das Risiko eines Stromschlags auszuschließen.
6. Nicht an Stellen verwenden, die in direkten Kontakt mit Wasser kommen.
7. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung von Glühbirnen mit einem deutlich höheren Gewicht als dem der zu ersetzenden Glühbirnen zur Verringerung der mechanischen Stabilität mancher Leuchtkörper und Lampenfassungen aufgrund von erhöhtem Gewicht führen und dadurch die Kontaktfähigkeit und die Erhaltung der Glühbirne beeinträchtigen kann.
8. Unter normalen Einsatzbedingungen muss dieses Gerät einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers einhalten.

CE EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd., dass die Funkanlagen vom Typ XMBGDP01YLK die EU-Richtlinie 2014/53/EU erfüllen. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html



Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten

Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Spezifikationen

Modell: XMBGDP01YLK
Fassung: E27
Nennleistung: 8 W
Lichtstrom: 810 lm
Betriebsspannung: 220-240 V ~ 50/60 Hz 0,04 A
Farbtemperatur: 2700 K
WLAN-Verbindung: WLAN IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Lebensdauer: ca. 25.000 Stunden
Betriebstemperatur: -10 bis +40°C
Betriebsfeuchtigkeit: 0% - 85% RH
Betriebsfrequenz: 2.412–2.472 MHz
Maximale Ausgangsleistung: 15,31 dBm
Abmessungen: φ60 × 116 mm

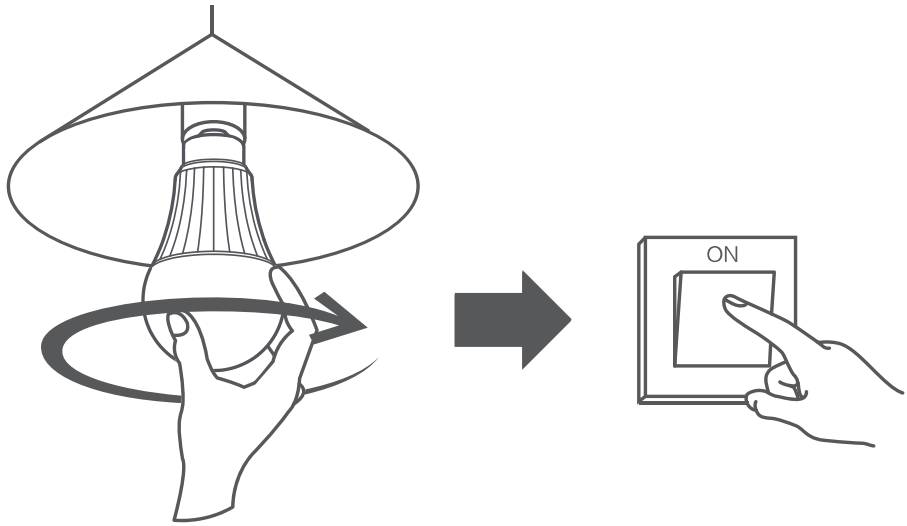
Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Hergestellt von: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
(ein Unternehmen von Mi Ecosystem)
Adresse: F10-B4, Bldg. B, International Innovation Park,
1# Keyuanweiyi Rd., Laoshan District, Qingdao, 266101,
Shandong, China
Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Étapes d'installation

01 Installez l'ampoule

Installez l'ampoule à incandescence sur un dispositif compatible avec elle.



Remarques :

1. Veillez à ce que l'alimentation soit coupée pendant l'installation, le retrait ou l'examen de l'ampoule.
2. N'utilisez pas ce produit avec un variateur (une lampe de bureau avec un variateur circulaire, par exemple) pour éviter tout dégât.
3. N'utilisez pas ce produit dans un environnement humide.



4. N'utilisez pas l'ampoule avec un abat-jour étroit et mal ventilé, car cela pourrait atténuer les signaux et provoquer des problèmes de dissipation de la chaleur.

02 Connexion avec l'application Mi Home/Xiaomi Home

Ce produit fonctionne avec l'application Mi Home/Xiaomi Home*. Contrôlez et interagissez avec votre appareil ainsi que d'autres appareils domotiques intelligents avec l'application Mi Home/Xiaomi Home.

Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application. Vous serez redirigé vers la page de configuration si l'application est déjà installée. Sinon, recherchez « Mi Home/Xiaomi Home » dans l'App Store pour la télécharger et l'installer.

Ouvrez l'application Mi Home/Xiaomi Home, touchez l'icône « + » en haut à droite et suivez les invites pour ajouter votre appareil.

* Cette application est appelée l'application Xiaomi Home en Europe (sauf en Russie). Le nom de l'application qui s'affiche sur votre appareil devrait être utilisé comme nom par défaut.

Remarque : la version de l'application a été mise à jour.
Suivez les instructions basées sur la version actuelle de l'application.

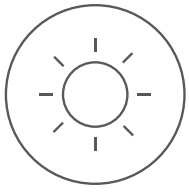
Fonctionnalités du produit



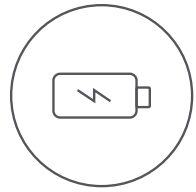
Connexion Wi-Fi
(sans hub)



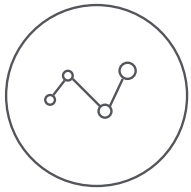
Commande vocale



Luminosité réglable
(40 à 810 lm)



Économe en énergie



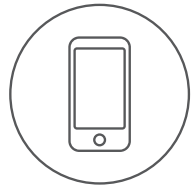
Connexion Intelligente



Durée d'utilisation ultra-longue



Allumage/extinction
programmables



Commandes par
application intelligentes

Restauration des paramètres d’usine

Utilisez l'interrupteur pour allumer et éteindre l'ampoule à incandescence cinq fois consécutive, respectivement. Veuillez attendre deux seconds pour chaque tour. Lorsque l'ampoule à incandescence clignote doucement pendant cinq seconds puis se rallume, cela signifie que sa restauration aux paramètres d'usine a réussi.

Remarque : Lorsque vous connectez l'ampoule à incandescence à un nouveau réseau, veuillez d'abord la restaurer aux paramètres d'usine.

Avertissement

1. Avant d’utiliser ce produit, veillez à ce que la tension de votre prise secteur convienne à la tension de fonctionnement du produit. L’utilisation de ce produit avec une tension différente de la tension recommandée risque d’endommager le produit et de présenter des risques.
2. Ne démontez pas ce produit, car les diodes lumineuses peuvent endommager les yeux.
3. L’ampoule chauffe lorsqu’elle fonctionne. Ne l’utilisez pas trop longtemps dans un espace confiné. Veillez à

ce qu'il y ait une aération suffisante pour assurer la dissipation de la chaleur de l'ampoule.

4. Pour une utilisation intérieure uniquement.
5. Avant l'installation, débranchez la lampe pour éviter tout risque d'électrocution.
6. Ne pas utiliser la lampe si elle est exposée directement à l'eau.
7. Pour les ampoules pesant bien plus lourd que celles qu'elles doivent remplacer, faites attention à l'augmentation de poids qui pourrait réduire la stabilité mécanique de certains luminaires ou supports et affecter le contact ou le maintient de l'ampoule.
8. Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.



FR

Cet appareil se recycle



À DÉPOSER EN MAGASIN

OU



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Déclaration de conformité pour l'UE

Par la présente, Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd. déclare que le type d'équipement radio XMBGDP01YLK est conforme à la directive de l'Union européenne 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adressesuivante : http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Réglementation DEEE et informations sur la mise au rebut et le recyclage

Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés.Au lieu de cela, il vous incombe de contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié à des fins de recyclage de l'équipement électronique, ce point de collecte étant agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.



Caractéristiques

Modèle : XMBGDP01YLK

Culot de lampe : E27

Puissance nominale : 8 W

Puissance lumineuse : 810 lm

Puissance d'entrée : 220-240 V ~ 50/60 Hz 0,04 A

Température de couleur : 2700 K

Connectivité sans fil : Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 GHz

Durée de vie : environ 25 000 h

Température de fonctionnement : -10 à +40 °C

Humidité tolérée pour le fonctionnement :

0 à 85 % d'humidité relative

Fréquence de fonctionnement : 2 412 à 2 472 MHz

Puissance maximale en sortie : 15,31 dBm

Dimensions : φ60 x 116 mm

Fabriqué pour : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabriqué par : Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
(une société Mi Ecosystem)

Adresse : F10-B4, Bldg. B, International Innovation Park,
1# Keyuanweiyi Rd., Laoshan District, Qingdao, 266101,
Shandong, Chine

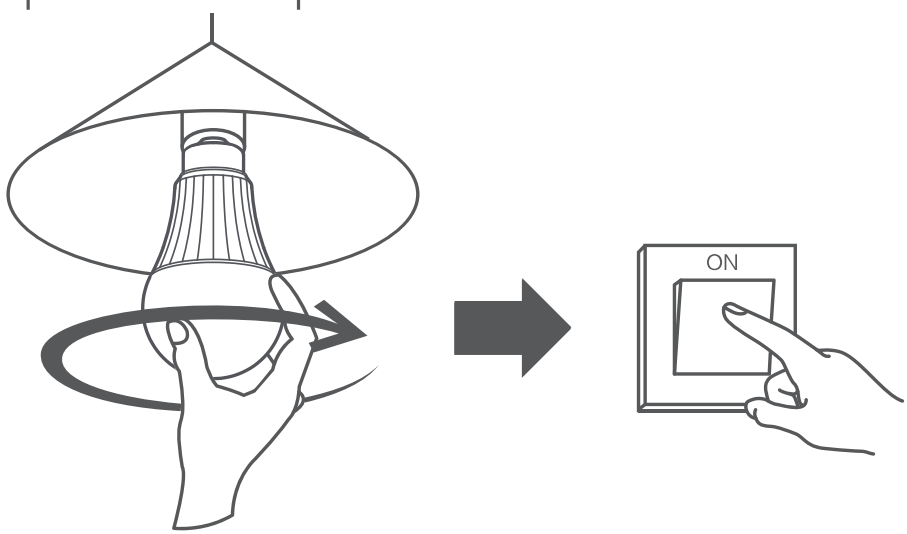
Pour plus d'informations, consultez le site www.mi.com

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

Pasos de la instalación

01 Instale la bombilla

Coloque la bombilla en el aplique con el que sea compatible.



Notas:

1. Asegúrese de que la alimentación esté apagada cuando instale, retire o examine la bombilla.
2. No use este producto en una lámpara con atenuador (por ejemplo, una lámpara de escritorio con un interruptor de atenuación redondo) para evitar dañar el producto.



3. No use este producto en un entorno húmedo.
4. No utilice la bombilla en una pantalla estrecha y mal ventilada, ya que puede causar señales débiles o problemas de disipación de calor.

02 Conectar con la aplicación Mi Home / Xiaomi Home

Este producto funciona con la aplicación Mi Home / Xiaomi Home*. Controla tu dispositivo e interactúa con él y otros dispositivos inteligentes del hogar con la aplicación Mi Home / Xiaomi Home.

Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. Se le dirigirá a la página de configuración de conexión si la aplicación ya está instalada. O busque "Mi Home / Xiaomi Home" en la App Store para descargarla e instalarla.

Abra la aplicación Mi Home / Xiaomi Home, pulse "+" en la parte superior derecha y, a continuación, siga las instrucciones para añadir el dispositivo.

* La aplicación se conoce como Xiaomi Home en Europa (excepto en Rusia). El nombre de la aplicación que aparece en su dispositivo debe ser tomado como el predeterminado.

Nota: La versión de la aplicación puede haber sido actualizada, siga las instrucciones basadas en la versión actual de la aplicación.

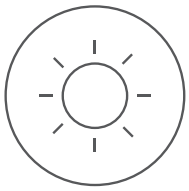
Características del producto



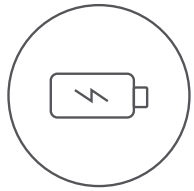
Conexión Wi-Fi
(Hub gratuito)



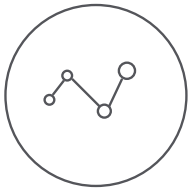
Control por voz



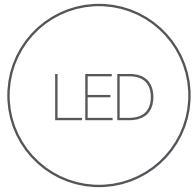
Brillo ajustable
(40-810 lux)



Ahorro de energía



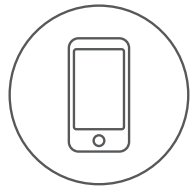
Conexión Inteligente



Vida útil ultra larga



Encendido/Apagado
programado



Control por app inteligente

¿Cómo se restablecen los ajustes de fábrica?

Utilice el interruptor para encender y apagar de forma consecutiva la bombilla cinco veces respectivamente. Asegúrese de que espera dos segundos después de cada encendido. Cuando la bombilla parpadee lentamente durante cinco segundos y se reinicie, se han restaurado con éxito los ajustes de fábrica.

Nota: Cuando conecte la bombilla a una nueva red, por favor, restaure antes sus ajustes de fábrica.

Advertencia

1. Antes de usar este producto, asegúrese de que su tensión coincida con la tensión de funcionamiento del producto. El uso de este producto con un voltaje distinto al especificado puede dañar el producto y causar riesgos para la seguridad.
2. No desmonte este producto, ya que los diodos de luz pueden dañar los ojos.
3. La bombilla se calentará durante el funcionamiento. No la use en un recipiente confinado por un período de tiempo prolongado. Asegúrese de que la

ventilación de la bombilla sea suficiente para permitir la disipación de calor.

4. Sólo para uso en interiores.
5. Desconecte la alimentación eléctrica antes de la instalación para evitar el riesgo de descargas eléctricas.
6. No utilizar donde esté directamente expuesto al agua.
7. En el caso de las lámparas con un peso significativamente superior al de las lámparas para las que se sustituyen, debe prestarse atención al hecho de que el aumento de peso puede reducir la estabilidad mecánica de determinadas luminarias y portalámparas y puede dificultar la toma de contacto y la retención de las lámparas.
8. En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de, al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.

Declaración de conformidad de la UE

Por la presente, Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd., declara que el equipo de radio tipo XMBGDP01YLK cumple con la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la Declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Directiva RAEE de información de eliminación y reciclaje

Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar.En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales.La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.



Especificaciones

Modelo: XMBGDP01YLK

Portalámparas: E27

Potencia nominal: 8 W

Flujo lumínico: 810 lm

Potencia de entrada: 220-240 V ~ 50/60 Hz 0,04 A

Temperatura del color: 2700 K

Conexión inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Vida útil: approx. 25 000 h

Temperatura de funcionamiento: -10 °C/ +40 °C

Humedad de funcionamiento: 0 % - 85 % HR

Frecuencia de servicio: 2412–2472 MHz

Potencia de salida máxima: 15,31 dBm

Dimensiones: φ60 x 116 mm

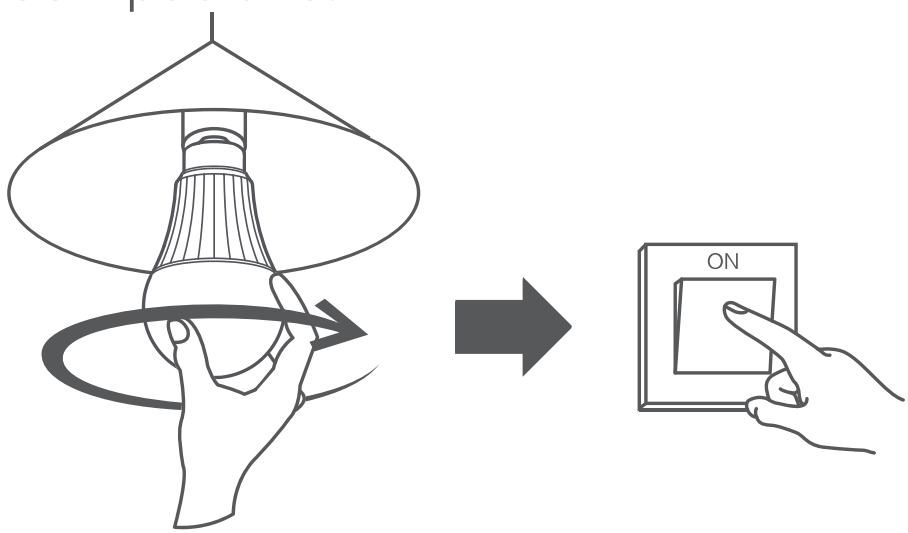
Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricado por: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
(una empresa de Mi Ecosystem)
Dirección: F10-B4, Edif. B, International Innovation Park,
1 Keyuanwei Rd., Distrito Laoshan, Qingdao, China
Para obtener más información, visite www.mi.com

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

Procedura di installazione

01 Installare la lampadina

Installare la lampadina sul raccordo compatibile.



Nota:

1. Accertarsi che l'alimentazione sia spenta durante l'installazione, la rimozione o il controllo della lampadina.
2. Per evitare di danneggiare il prodotto, non utilizzarlo in una lampada con dimmer (ad esempio, una lampada da tavolo con un interruttore dimmer rotondo).
3. Non utilizzare il prodotto in un ambiente umido.
4. Non utilizzare la lampadina in un paralume stretto e scarsamente ventilato, in quanto potrebbe causare un effetto luminoso debole o problemi di dissipazione del calore.

02 Connessione con l’app Mi Home/Xiaomi Home

Questo prodotto funziona con l’app Mi Home/Xiaomi Home*. Controllo del dispositivo e interazione con altri dispositivi domotici intelligenti con l’app Mi Home/Xiaomi Home.

Eseguire la scansione del codice QR per scaricare e installare l’app. Se l’app è già installata, si verrà indirizzati alla pagina di configurazione della connessione. In alternativa, cercare l’app "Mi Home/Xiaomi Home" nell’App Store per scaricarla e installarla.

Aprire l’app Mi Home/Xiaomi Home, toccare il simbolo "+" nell’angolo in alto a destra e seguire le istruzioni fornite per aggiungere il dispositivo.

* In Europa, eccetto che in Russia, l’app si chiama Xiaomi Home. Si consiglia di tenere per impostazione predefinita il nome dell’app visualizzato sul dispositivo.

Nota: poiché la versione dell’app potrebbe essere stata aggiornata, seguire le istruzioni della versione dell’app corrente.

Caratteristiche del prodotto

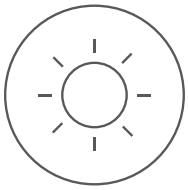


Connessione Wi-Fi

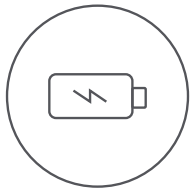
(senza hub)



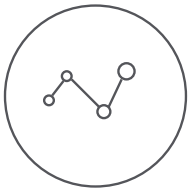
Controllo vocale



Luminosità regolabile
(40-810 lux)



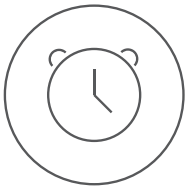
Risparmio energetico



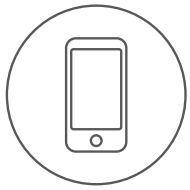
Connessione
Intelligente



Vita utile della batteria
ultra lunga



Accensione/spegnimento
pianificato



Controllo intelligente
tramite app

Come ripristinare le impostazioni di fabbrica

Utilizzare l'interruttore per accendere e spegnere consecutivamente la lampadina cinque volte, rispettivamente. Assicurarsi di aspettare due secondi per ogni turno. Quando la lampadina lampeggia lentamente per cinque secondi e poi si riavvia, viene ripristinata correttamente alle impostazioni di fabbrica.

Nota bene: Quando si collega la lampadina a una nuova rete, ripristinare prima le impostazioni di fabbrica.

Attenzione

1. Prima di utilizzare il prodotto, assicurarsi che la tensione sia appropriata alla sua tensione di esercizio. L'utilizzo del prodotto con una tensione diversa da quella specificata può danneggiare il prodotto e provocare rischi per la sicurezza.
2. Non smontare il prodotto, poiché i diodi luminosi possono provocare danni agli occhi.
3. Quando è in funzione, la lampadina si scalda. Non utilizzarla in un contenitore confinato per un lungo periodo di tempo. Assicurare alla lampadina una ventilazione sufficiente per consentire la

dissipazione del calore.

4. Solo per uso in interni.
5. Per evitare il rischio di scosse elettriche, scollegare l'alimentazione prima dell'installazione.
6. Non utilizzare il prodotto laddove direttamente esposto all'acqua.
7. Per lampade con peso significativamente più altorispetto a quello di lampade che si intende sostituire, si deve prestare attenzione al fatto che l'aumento di peso può ridurre la stabilità meccanica di alcuni apparecchi di illuminazione e portalampade e può compromettere la tenuta dei contatti e il sostegno della lampada.
8. In condizioni d'uso normali, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza minima di 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.

Scatola	Neto	Manuale	Borsa
PAP 20	PAP 20	PAP 22	CPE 7
Carta	Carta	Carta	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA			
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.			



Dichiarazione di conformità UE

Con la presente, Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd., dichiara che l'attrezzatura radio di tipo XMBGDP01YLK è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio dei RAEE

Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati.Al contrario, è necessario proteggere la salute umana e l'ambiente consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali.Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Per favore contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla posizione e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.



Specifiche tecniche

Modello: XMBGDP01YLK

Portalampada: E27

Potenza nominale: 8 W

Flusso luminoso: 810 lm

Potenza nominale in ingresso:

220-240 V ~ 50/60 Hz 0,04 A

Temperatura colore: 2700 K

Connettività wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Durata prevista: circa 25.000 ore

Temperatura di esercizio: Da -10 a +40 °C

Umidità di esercizio: 0% - 85% RH

Frequenza d'esercizio: 2.412–2.472 MHz

Potenza in uscita massima: 15,31 dBm

Dimensioni: φ60 × 116 mm

Fabbricato per: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabbricato da: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
(una società Mi Ecosystem)

Indirizzo: F10-B4, Bldg. B, International Innovation Park,
1# Keyuanweiyi Rd., Laoshan District, Qingdao, 266101,
Shandong, Cina

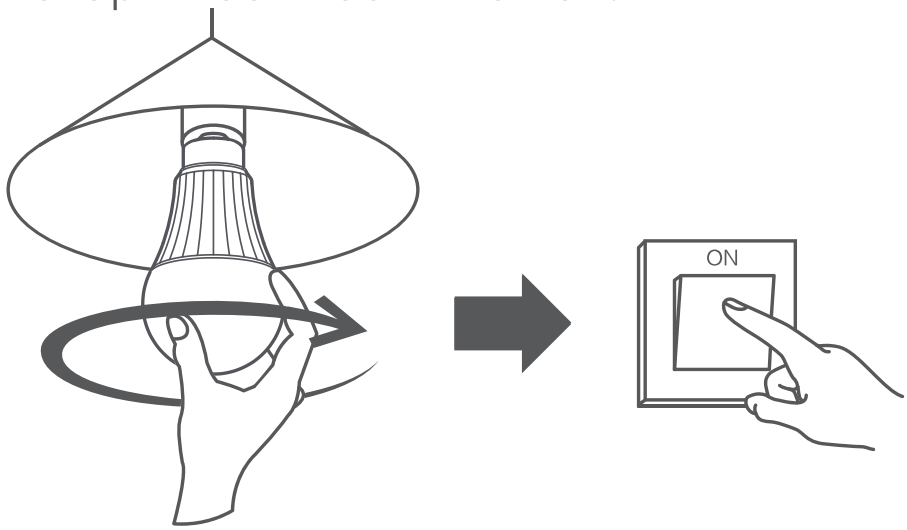
Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com

Перед использованием внимательно изучите это руководство. Сохраните его, оно может понадобиться вам в дальнейшем.

Инструкция по установке

01 Установка лампы

Установите лампочку на фитинг, который совместим с ней.



Примечания.

1. При установке, извлечении или проверке лампочки убедитесь, что питание выключено.
2. Чтобы не повредить изделие, не устанавливайте его в лампы с диммерами (например, в настольные лампы с круглым регулятором яркости).
3. Не используйте изделие в помещениях с высокой влажностью.



4. Не устанавливайте лампу в узких абажурах, где затруднена вентиляция, так как это может ухудшить прохождение сигналов или привести к проблемам с отводом тепла.

02 Подключитесь к приложению Mi Home / Xiaomi Home

Продукт работает с Mi Home / Xiaomi Home*. Управляйте своим устройством и взаимодействуйте с другими домашними устройствами в этом приложении.

Отсканируйте QR-код, чтобы скачать и установить приложение. Вы будете перенаправлены на страницу настройки подключения, если приложение уже установлено. Или выполните поиск по запросу "Mi Home / Xiaomi Home" в App Store, чтобы скачать и установить приложение.

Откройте приложение Mi Home / Xiaomi Home, нажмите "+" в правом верхнем углу и следуйте инструкциям по добавлению устройства.

* В Европе приложение называется "Xiaomi Home" (кроме России). Название приложения, которое отображается на вашем устройстве, должно быть принято по умолчанию.

Примечание. Версия приложения могла обновиться.
Следуйте инструкциям для текущей версии приложения.

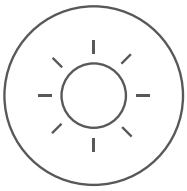
Особенности продукта



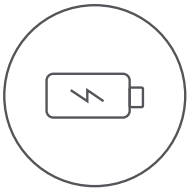
Подключение к сети Wi-Fi
(без концентратора)



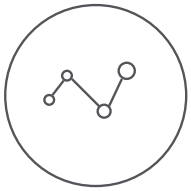
Голосовое управление



Регулировка яркости
(40–810 лм)



Энергосбережение



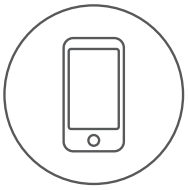
Интеллектуальное
Соединение



Сверх длительный
срок службы



Планирование включения и
выключения



Интеллектуальное управление
через приложение

Восстановление заводских настроек

Последовательно включите и выключите лампочку 5 раз используя переключатель. Убедитесь, что прошло две секунды после каждого поворота. Когда лампочка медленно мигает в течение пяти секунд, а затем перезапускается, она успешно восстанавливается до заводских настроек.

Примечание: При подключении лампочки к новой сети сначала восстановите ее до заводских настроек.

Предупреждение

1. Перед использованием изделия убедитесь, что напряжение тока соответствует рабочему напряжению изделия. Несоблюдение указанного напряжения может привести к поломкам и травмам.
2. Не разбирайте изделие, так как светодиоды могут причинить вред глазам.
3. Лампа нагревается во время работы. Не включайте ее надолго, если она установлена в узком светильнике. Обеспечьте достаточный приток воздуха для отвода выделяемого тепла.

4. Для использования только в помещениях.

5. Отключите питание перед установкой, чтобы избежать поражения электрическим током.

6. Не допускайте прямого контакта изделия с водой.

7. Обратите внимание, что замена лампочек более тяжелыми может снизить устойчивость светильников, ухудшить фиксацию лампы в патроне, а также негативно сказаться на ее работе.

8. При обычных условиях использования между антенной этого оборудования и телом пользователя должно сохраняться расстояние не менее 20 см.

Технические характеристики

Модель: XMBGDP01YLK

Патрон: E27

Номинальная мощность: 8 Вт

Световой поток: 810 лм

Номинальная потребляемая мощность:

220–240 В ~ 50/60 Гц 0,04 А

Цветовая температура: 2700 K

Беспроводное подключение: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 ГГц

Продолжительность жизни: прим. 25 000 ч

Рабочая температура: -10 – +40 °C

Рабочая влажность: 0 % – 85 % относ.

Рабочий диапазон частот: 2412–2472 МГц.

Максимальная выходная мощность: 15,31 дБм.

Размеры: φ60 × 116 мм

Изготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Изготовитель: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
(входит в группу компаний Mi Ecosystem)

Адрес: F10-B4, здание B, Международный парк
инновационных технологий, 1, дорога Кэюаньвэй,
р-н Лаошань, г. Циндао

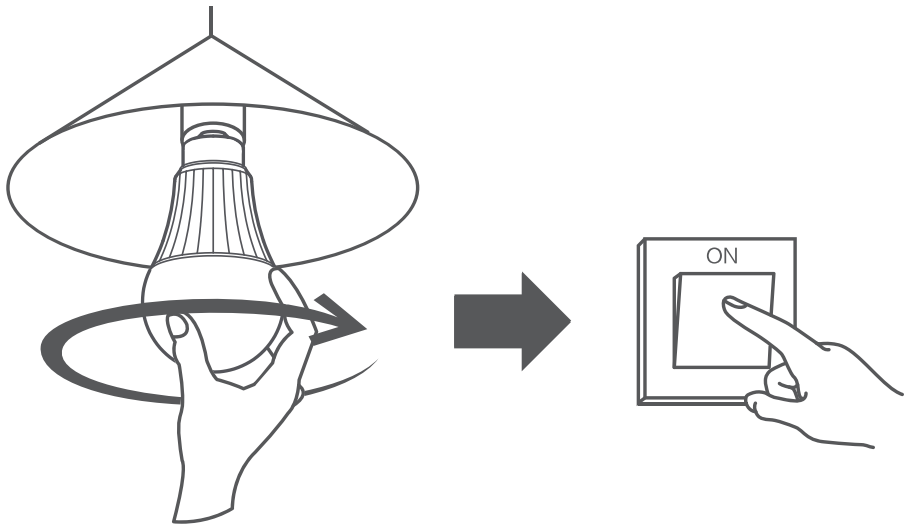
Дополнительная информация приведена на сайте www.mi.com.

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

خطوات التركيب

01 تركيب لمبة الإضاءة

قم بتركيب لمبة المصباح في المكان المناسب المتوافق معها.



ملاحظة:

1. تأكد من فصل التيار عند تركيب لمبة الإضاءة أو فكها أو فحصها.

2. لا تستخدم هذا المنتج في مصباح به مخفّت (مثل مصباح مكتبي به مفتاح مخفّت مستدير) لتجنب إتلاف المنتج.



3. لا تستخدم هذا المنتج في بيئة رطبة.

4. لا تستخدم لمبة الإضاءة في مصباح ضيق عديم التهوية حيث قد تسبب إشارات ضعيفة أو مشكلات تتعلق بتبديد الحرارة.

02 االاتصال بتطبيقMi Home/ Xiaoim Home

يعمل هذا المنتج مع تطبيق Mi Home / Xiaomi Home*.
تحكم في جهازك وتفعل معه وغيره من أجهزة المنزل الذكية من خلال تطبيق Mi Home / Xiaomi Home.

امسح كود QR ضوئيًا لتنزيل التطبيق وتثبيته. سيتم توجيهك إلى صفحة إعداد الاتصال في حال كان التطبيق مثبتًا بالفعل. أو ابحث عن "Mi Home / Xiaomi Home" في متجر التطبيقات لتنزيله وتثبيته.

افتح تطبيق Mi Home / Xiaomi Home، واضغط على "+" في أعلى الجانب الأيسر، ثم اتبع المطالبات لإضافة جهازك.

* تتم الإشارة إلى التطبيق باسم تطبيق Xiaomi Home في أوروبا (عدا روسيا). وينبغي التعامل مع اسم التطبيق الذي يظهر على جهازك على أنه افتراضي.

ملاحظة: ربما قد تم تحديث إصدار التطبيق، الرجاء اتباع التعليمات استنادًا إلى إصدار التطبيق الحالي.

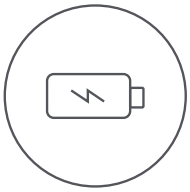
ميزات المنتج



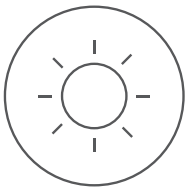
التحكم الصوتي



اتصال واي فاي (بدون مركز)



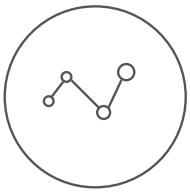
توفير الطاقة



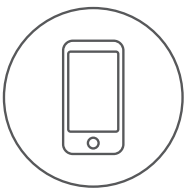
درجة سطوع قابلة
للتعديل (40–810 لومن)



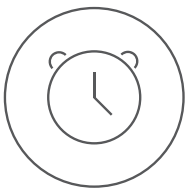
عمر خدمة طويل للغاية



الاتصال الذكي



التحكم الذكي في التطبيق



تشغيل / إيقاف تشغيل مجدول

كيفية استعادة إعدادات المصنع

استخدم المفتاح لتشغيل وإيقاف تشغيل لمبة المصباح خمس مرات على التوالي. تأكد من الانتظار لمدة ثانيتين في كل مرة. عندما تومض لمبة المصباح ببطء لمدة خمس ثواني ثم تعيد التشغيل، عندئذ يكون تم إعادة ضبطها إلى إعدادات المصنع بنجاح.

ملحوظة: عندما تقوم بتوصيل لمبة المصباح بشبكة جديدة، يرجى إعادتها إلى إعدادات ضبط المصنع أولا.

تحذير

1. قبل استخدام هذا المنتج، يرجى التأكد من أن الجهد مناسب له. إن استخدام هذا المنتج بالجهد غير المحدد قد يؤدي إلى تلفه والتسبب في حدوث مخاطر تتعلق بالسلامة.
2. لا تقم بفك هذا المنتج، لأن الصمام الثنائي الضوئي قد يضر العينين.
3. ستصبح لمبة الإضاءة ساخنة عند العمل. لا تستخدمها في حامل ضيق لفترة طويلة من الوقت. تأكد من وجود تهوية كافية للمبة الإضاءة للسماح بتبديد الحرارة.
4. للاستخدام الداخلي فقط.
5. افصل الكهرباء قبل التركيب لمنع مخاطر الصدمات الإلكترونية.
6. لا تستخدمها عند التعرّض المباشر للمياه.
7. بالنسبة للمصابيح التي يزيد وزنها بشكل ملحوظ عن المصابيح التي تكون بديلة عنها، يجب الانتباه إلى حقيقة أن زيادة الوزن قد تقلل من الثبات الميكانيكي لبعض وحدات الإنارة وحوامل المصابيح وقد تعوق عملية التلامس واحتجاز المصابيح.

المواصفات

الطراز: XMBGDP01YLK
حامل المصباح: E27
الطاقة المقدّرة: 8 واط
التقلب المضيء: 810 لومن
الإدخال المقدّر: 240-220 فولت ~ 50/60 هرتز 0.04 أمبير
درجةحرارةاللون: 2700 كالفين
الاتصال اللاسلكي: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 جيجاهرتز
متوسط العمر المتوقع: حوالي 25000 ساعة
درجة حرارة التشغيل: من -10 إلى +40 درجة مئوية
نسبة رطوبة التشغيل: 0% - 85% من الرطوبة النسبية
تردد التشغيل: شبكة 2472 – 2412 ميجاهرت
الحد الأقصى لطاقة الخرج: شبكة 15.31 ديسيبل مللي واط
الأبعاد: 116 × φ60 ملم

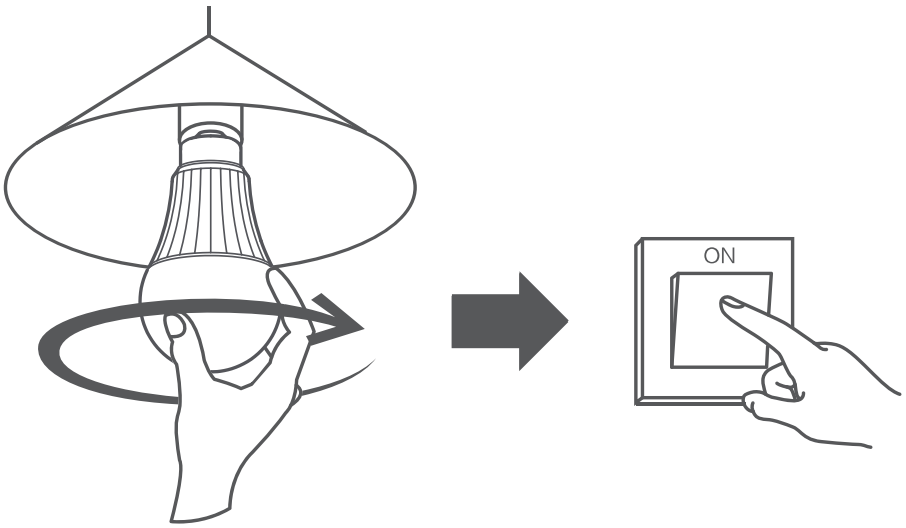
الجهة المصنَّع لها: Xiaomi Communications Co., Ltd.
صنع بواسطة: Qingdao Yeenlik Information Technology Co., Ltd.
(إحدى شركات Mi Ecosystem)
العنوان: Laoshan, Qingdao, 266101, Shandong, China
International Innovation Park, 1#Keyuanweiyi Rd.,
F10-B4, Bldg.B,
لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com

Przed przystąpieniem do eksploatacji należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Kroki instalacji

01 Instalacja żarówki

Zamocuj żarówkę w kompatybilnej oprawie.



Uwaga:

1. Przed rozpoczęciem instalacji, demontażu lub inspekcji żarówki upewnić się, że zasilanie jest odłączone.
2. Nie używać tego produktu w lampach ze ściemniaczem (np. lampach biurkowych z pokrętłem do przyciemniania), aby nie uszkodzić produktu.



3. Nie używać tego produktu w wilgotnym środowisku.
4. Nie instalować żarówki w wąskich i słabo wentylowanych kloszach, gdyż mogłoby to powodować problemy z jakością sygnału lub odprowadzaniem ciepła.

02 Połącz z aplikacją Mi Home/Xiaomi Home

Ten produkt współpracuje z aplikacją Mi Home/Xiaomi Home*. Aplikacja Mi Home/Xiaomi Home umożliwia sterowanie urządzeniem i wchodzenie z nim w interakcje przy użyciu innych inteligentnych urządzeń domowych.

Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację. Jeśli aplikacja jest już zainstalowana, nastąpi przekierowanie do strony konfiguracji połączenia. Aby pobrać i zainstalować aplikację, możesz też wyszukać nazwę „Mi Home/Xiaomi Home" w sklepie z aplikacjami.

Otwórz aplikację Mi Home/Xiaomi Home, naciśnij przycisk „+" w górnym prawym rogu ekranu i wykonaj polecenia, aby dodać urządzenie.

* Nazwa aplikacji Xiaomi Home obowiązuje w Europie (za wyjątkiem Rosji). Nazwa aplikacji wyświetlana w urządzeniu użytkownika jest obowiązująca.

Uwaga: Wersja aplikacji mogła zostać uaktualniona. Wykonuj instrukcje bieżącej wersji aplikacji.

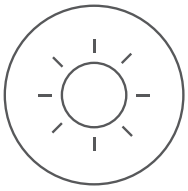
Cechy produktu



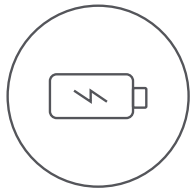
Połączenie Wi-Fi Connection
(bez użycia centrum kontroli)



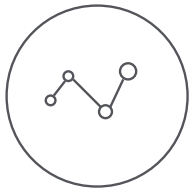
Sterowanie głosowe



Regulowana jasność
(40-810 luksów)



Oszczędzanie energii



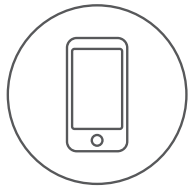
Inteligentne połączenie



Wyjątkowo długi okres
eksploatacji



Planowane
włączanie/wyłączanie



Sterowanie przez aplikację

Przywracanie ustawień fabrycznych

Skorzystaj z przełącznika, aby kolejno włączać i wyłączać żarówkę pięć razy. Przy każdym obrocie odczekaj dwie sekundy. Gdy żarówka wolno zamiga przez pięć sekund, a następnie uruchomi się ponownie, zakończy się przywracanie do ustawień fabrycznych.

Uwaga: Po podłączeniu żarówki do nowej sieci należy ją najpierw przywrócić do ustawień fabrycznych.

Ostrzeżenie

1. Przed użyciem produktu należy upewnić się, że napięcie w sieci jest zgodne z wymogami dla napięcia znamionowego produktu. Użycie tego produktu w sieci o napięciu innym niż podane napięcie znamionowe może spowodować uszkodzenie produktu i stworzyć zagrożenie.
2. Nie demontować produktu, gdyż diody LED mogą spowodować uszkodzenie oczu.
3. Żarówka rozgrzewa się podczas pracy. Nie używać jej w zamkniętym kloszu przez długi czas. Zapewnić dostateczną wentylację żarówki w celu odprowadzenia ciepła.
4. Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

5. Przed instalacją odłączyć zasilanie, aby nie narazić się na porażenie prądem.
6. Nie użytkować w miejscach wystawionych na bezpośrednie działanie wody.
7. W przypadku zastosowania żarówek znacznie cięższych niż żarówki, które zostały zastąpione, należy pamiętać, że zwiększona masa może spowodować niestabilność niektórych oprawek, a co za tym idzie, zmniejszyć styczność i zdolność do utrzymania żarówki.
8. W normalnych warunkach użytkowania to urządzenie powinno znajdować się w odległości 20 cm od anteny i ciała użytkownika.

CE Deklaracja zgodności UE

Niniejszym firma Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu XMBGDP01YLK jest zgodne z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu WEEE

Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami.W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne.Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji o lokalizacji i warunkach użytkowania punktów utylizacji można uzyskać w instytucji lokalnej lub placówce instalatora.



Dane techniczne

Model: XMBGDP01YLK

Typ oprawki: E27

Moc znamionowa: 8 W

Jasność: 810 lumenów

Zasilanie znamionowe: 220–240 V ~ 50/60 Hz 0,04 A

Temperatura barwowa: 2700 K

Łączność bezprzewodowa: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Okres eksploatacyjny: około 25 000 godzin

Temperatura eksploatacji: od -10°C do +40°C

Wilgotność robocza:

0% — 85% wilgotności względnej

Częstotliwość robocza: 2412–2472 MHz

Maksymalna moc wyjściowa: 15,31 dBm

Wymiary: φ60 × 116 mm

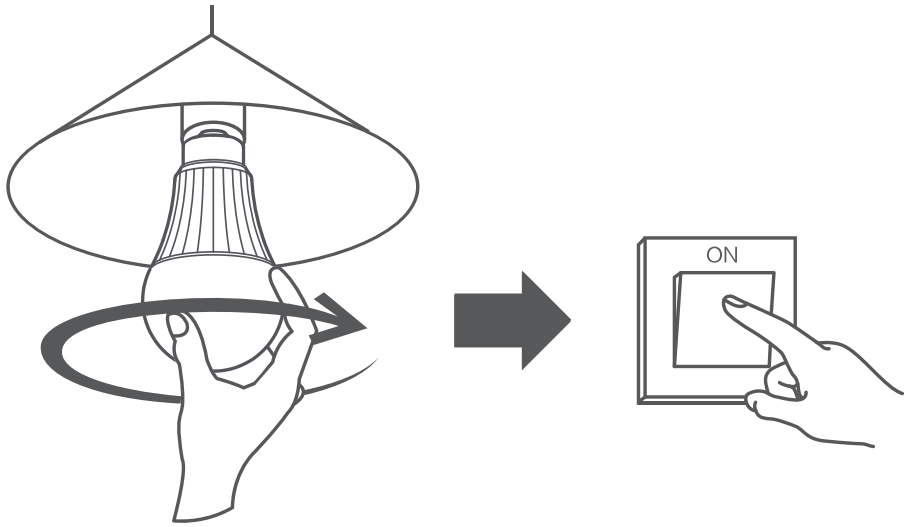
Wyprodukowano dla: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Producent: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
(spółka Ekosystem Mi)
Adres: F10-B4, Bldg. B, International Innovation Park,
1# Keyuanweiyi Rd., Laoshan District, Qingdao, 266101,
Shandong, Chiny
Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Kurulum Adımları

01 Ampulü Takın

Ampulü uyumlu armatüre takın.



Notlar:

1. Ampulü takarken, çıkarırken veya incelerken gücün kapalı olduğundan emin olun.
2. Ürüne zarar vermemek için bu ürünü karartmalı bir lambada (örn. yuvarlak karatma düğmeli bir masa lambası) kullanmayın.
3. Bu ürünü nemli bir ortamda kullanmayın.



4. Zayıf sinyallere veya ısı yayma sorunlarına neden olabileceğinden, ampulü dar ve iyi havalandırılmayan bir lambada kullanmayın.

02 Mi Home/Xiaomi Home Uygulamasına Bağlanma

Bu ürün Mi Home/Xiaomi Home uygulaması* ile çalışır. Cihazınızı kontrol etmek ve diğer akıllı ev cihazlarıyla etkileşime geçmek için Mi Home/Xiaomi Home uygulamasını kullanın.

QR kodunu tarayarak uygulamayı indirin ve yükleyin. Uygulama zaten yüklüyse bağlantı kurulum sayfasına yönlendirilirsiniz. Dilerseniz uygulamayı indirip yüklemek için uygulama mağazasında "Mi Home/Xiaomi Home" ifadesini arayın.

Mi Home/Xiaomi Home uygulamasını açın, sağ üstteki "+" simgesine dokunun ve cihazınızı eklemeye yönelik komutları izleyin.

* Uygulamanın Avrupa'daki (Rusya hariç) adı Xiaomi Home'dur. Cihazınızda görüntülenen uygulama adı varsayılan olarak kabul edilmelidir.

3FD823F2

Not:
Uygulamanın sürümü güncellenmiş olabilir. Lütfen mevcut uygulama sürümüne ilişkin talimatları uygulayın.

03 Bir Mi Cihazını Google Asistan ile Bağlama

Mi Home/Xiaomi Home ile bağlı cihazları Google Asistan'dan kontrol etmek için Google Asistan uygulamasına Mi Home/Xiaomi Home hizmetini ekleyin.

1. Google Asistan uygulamasında seçeneğine dokunun, "Mi Home/Xiaomi Home" ifadesini arayın, "Bağla" seçeneğine dokunun ve Xiaomi hesabınızla oturum açın.

2. Bir cihaz eklemek için Ayarlar > Home kontrolü bölümünde seçeneğine dokunun ve ekrandaki talimatları izleyin. Hesaplar bağlandıktan sonra Mi cihazını Google Asistan ile kontrol edebilirsiniz.

04 Bir Mi Cihazını Amazon Alexa ile Bağlama

Mi Home/Xiaomi Home ile bağlı cihazları Amazon Alexa'dan kontrol etmek için Mi Home/Xiaomi Home becerisini Amazon Alexa uygulamasına ekleyin.

1. Amazon Alexa uygulamasında ☰ seçeneğine, ardından "Beceriler ve Oyunlar" seçeneğine dokunun, "Mi Home/Xiaomi Home" ifadesini arayın, doğru beceriyi seçin ve "Etkinleştir" seçeneğine dokunun. Ardından, Xiaomi hesabınızla oturum açın.

2. Hesapları başarıyla bağladıktan sonra, cihazı eklemek için CİHAZLARI KEŞFET seçeneğine dokunun ve ekrandaki talimatları izleyin. Hesaplar bağlandıktan sonra Mi cihazını Amazon Alexa'dan kontrol edebilirsiniz.

Not: İsim (Mi Home veya Xiaomi Home) seçilen dile veya bölgeye göre değişir.

Fabrika Ayarlarını Geri Yükleme

Ampulü beş defa art arda sırasıyla açıp kapatmak için anahtarı kullanın. Her bir turda iki saniye beklediğinize emin olun. Ampul beş saniye boyunca yavaşça yanıp söndüğünde ve ardından yeniden başladığında, başarıyla fabrika ayarlara dönmüş olur.

Not: Ampulü yeni bir ağa bağladığınızda, lütfen önce fabrika ayarlarını geri yükleyin.

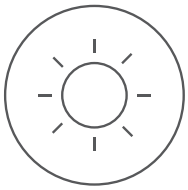
Ürün Özellikleri



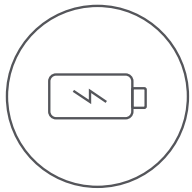
Wi-Fi Bağlantısı
(Çoklayıcı Olmadan)



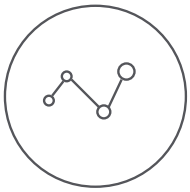
Sesle Kontrol



Ayarlanabilir Parlaklık
(40–810 lm)



Enerji Tasarrufu



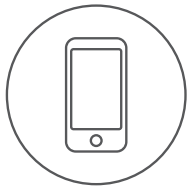
Akıllı Bağlantı



Ultra Uzun
Hizmet Ömrü



Zamanlama
Açık/Kapalı



Akıllı Uygulama
Kontrolü

Uyarı

1. Bu ürünü kullanmadan önce voltajınızın bu ürünün çalışma voltajına uygun olduğundan emin olunuz. Bu ürünü belirtilenden farklı bir voltajla kullanmak ürüne zarar verebilir ve güvenlik tehlikelerine neden olabilir.
2. Işık diyotları gözlere zarar verebileceğinden bu ürünü sökmeyin.
3. Ampul çalışırken ısınır.
   Kapalı bir tutucu içinde uzun süre kullanmayın. Isı dağılımı olması için ampule yeterince havalandırma sağlayın.
4. Yalnız kapalı alanda kullanım içindir.
5. Elektronik çarpması riskini önlemek için kurulumdan önce gücü kesin.
6. Doğrudan suya maruz kalan yerlerde kullanmayın.
7. Lambalar değiştirilince, yeni takılan lambanın ağırlığının önceki lambanın ağırlığından fazla olduğu durumlarda, ağırlık artışının, bazı armatürlerin ve duyların mekanik stabilitesini azaltabileceğine, teması ve lamba tutuşunu bozabileceğine dikkat edilmelidir.
8. Normal koşullar altında, bu ekipman için anten ile kullanıcı arasında en az 20 cm'lik bir mesafe bırakılmalıdır.

CE AB Uygunluk Beyanı

İşbu belge ile Qingdao Yeelink Information Technology Co.,Ltd., radyo ekipmanı tipi XMBGDP01YLK ürününün 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

WEEE İmha ve Geri Dönüşüm

Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir.



Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

Teknik Özellikler

Model: XMBGDP01YLK

Lamba Uyumu: E27

Nominal Güç: 8 W

Işık Akısı: 810 lm

Nominal Giriş: 220–240 V ~ 50/60 Hz 0,04 A

Renk Sıcaklığı: 2700 K

Kablosuz Bağlantı: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Hizmet Ömrü: Yaklaşık 25.000 saat

Çalışma Sıcaklığı: -10 ℃ ila 40 ℃

Çalışma Nemi: %0–85 BN

İşlem Frekansı: 2412–2472 MHz

Maksimum Çıkış Gücü: 15,31 dBm

Ölçüler: φ60 × 116 mm

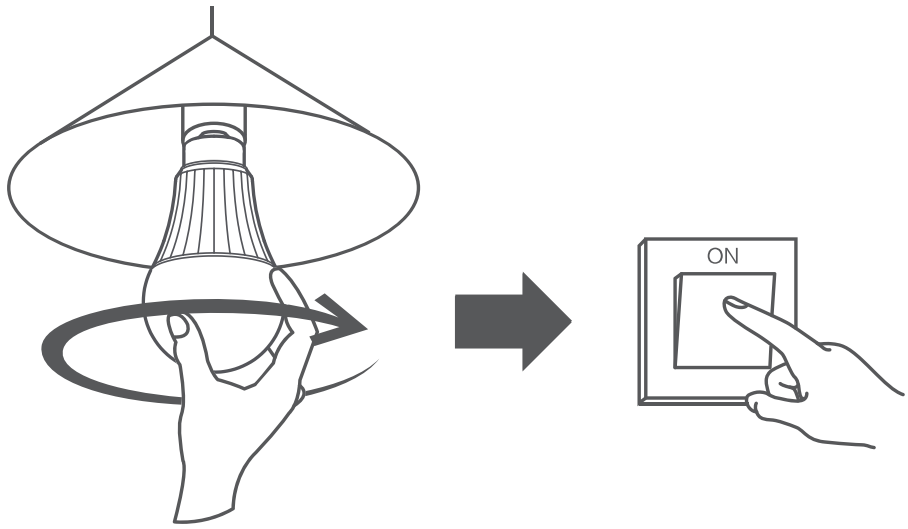
Şu şirket için üretildi: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Üretici: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
(Mi Ekosisteminde yer alan şirketlerden biri)
Adres: 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park, No.1 Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong Province, P.R.China
Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin

使用產品前請仔細閱讀本指南，並妥善保管。

安裝步驟

01 安裝燈泡

將燈泡安裝在適配的燈具接口上即可使用。



注意事項:

1.安裝、移除或檢查燈泡時，請確保電源已關閉。

2.請勿將本產品用於配備調光器的燈具（如設有調光旋鈕的檯燈），以免損壞產品。



3.請勿用於潮濕環境中。

4.請勿將燈泡用於狹小密封的筒狀燈罩內，以免造成信號不良或散熱問題。

02 連接米家App

本產品已連接米家，可透過米家App操控，並與其他產品互聯互通。

掃描QR Code，下載並安裝米家App，已安裝米家App的用戶將直接進入裝置連接頁面。或在Google Play商店及Apple App Store搜尋「米家」，下載並安裝米家App。

打開米家 App 首頁，在頁面右上角點擊「+」，根據 App 提示方式新增裝置。

提示：由於米家 App 的升級與更新，實際操作可能與本產品描述略有差異，請按照目前最新米家 App 版本指引進行操作。

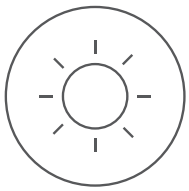
產品特色



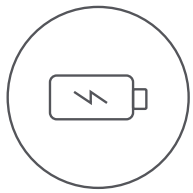
Wi-Fi連接（無需網關）



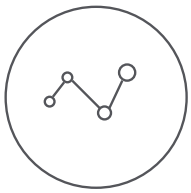
智能語音控制



亮度調節（40-810lm）



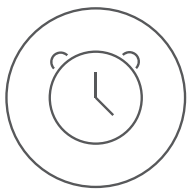
節能省電



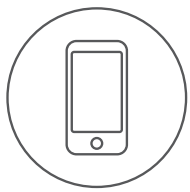
智能聯動



超長壽命



定時開關



智能手機控制

重設

使用實體電源開關連續開關燈5次（開燈、關燈各5次，每次開燈等待2秒、關燈等待2秒），燈泡呼吸閃爍5秒後自動重啟，即表示已恢復到出廠設置。
提示：連接新網絡時，需要先恢復出廠設置。

警告

1.使用前請確保您所用的電壓適合本產品的運作電壓。使用不適當的電壓或會損壞產品及構成安全隱患。

2.請勿私自拆卸產品。

3.燈泡在運作時會發熱。請勿在密閉的燈具中長時間使用本產品。請務必確保燈泡有足夠的通風空間，以便產品散熱。

4.本產品僅限室內使用。

5.請在安裝前斷開電源，以免觸電。

6.請勿在能夠接觸水源的地方使用本產品。

7.更換燈泡時，若新燈泡的重量明顯高於舊燈泡，請留意增加的重量或會降低某些燈具或燈座的機械穩定性，並且可能會影響燈泡接觸性和固定性。

產品規格

型號: XMBGDP01YLK

燈座: E27

額定功率: 8 W

光通量: 810 流明

額定輸入: 220 – 240 V ~ 50/60 Hz 0.04 A

色溫: 2700 K

無線連接: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

使用壽命: 約 25,000 小時

工作溫度: -10℃ – +40℃

工作濕度: 相對濕度 0% – 85%

工作頻率: 2412 – 2472 MHz

最大輸出功率: 15.31 dBm

產品尺寸: ϕ60 × 116 毫米

委　託　方: 小米通訊技術有限公司

製　造　商: 青島億聯客信息技術有限公司
（小米生態鏈企業）

製造商地址: 青島市嶗山區科苑緯一路1號青島國際創新園B座10層B4

製造商電話: +86 400 619 7969

產　　地: 中國

（以下訊息僅供香港市場適用）

服務電話: 852-30773620

本產品售後服務請查詢官網: www.mi.com/hk/service

EU REP.
Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague,
The Netherlands contact@support.mi.com
UK REP.
Xiaomi Technology UK Limited
Davidson House, Forbury Square, Reading,
Berkshire RG1 3EU contact@support.mi.com